



Board of Trustees

Michelle Rivas
Presidenta

Michael Baker
Vice Presidenta

Christine Jefferson
Secretario

Stacey E. Bastian
Miembro

Basim Elkarra
Miembro

Linda Fowler, J.D.
Miembro

Rebecca Sandoval
Miembro

Superintendente
Steve Martinez, Ed.D.

*Para inspirar a cada
estudiante a logro
extraordinario diario*

5 de agosto de 2022

Para el personal y la comunidad escolar de Twin Rivers,

¡Faltan menos de dos semanas para el primer día de clases! Quería tomarme un momento para comunicarme con todos ustedes para compartir mi entusiasmo y optimismo por el nuevo año escolar mientras damos la bienvenida a los estudiantes, el personal y las familias nuevos y que regresan. Para aquellos de ustedes que son nuevos en Twin Rivers, estamos encantados de que hayan elegido unirse a nosotros. Es importante para mí y para la Junta Directiva que todos estén tan emocionados como nosotros de estar aquí. Esperamos ver a todos nuestros estudiantes y apoyar su crecimiento académico y socioemocional mientras continuamos juntos en este viaje educativo fenomenal. Nunca dudes que estamos aquí para todos ustedes y disfrutando cada momento de cada día.

La escuela comienza el jueves 18 de agosto. Durante las primeras dos semanas, los maestros se concentrarán en establecer rutinas en el salón de clases y revisar los datos de rendimiento de los estudiantes. Seguimos estableciendo altas expectativas para nuestros diversos estudiantes en un entorno de aprendizaje seguro y enriquecedor. También en las primeras dos semanas, el distrito distribuirá útiles escolares gratuitos a todos los estudiantes. Cada estudiante recibirá una mochila nueva de TRUSD diseñada para llevar sus útiles, incluidos los Chromebooks. Nuestros estudiantes de primaria a secundaria recibirán una caja de lápices para guardar sus útiles. Todos los estudiantes recibirán un paquete de materiales que incluirá crayones o lápices de colores, papel o diarios, un sacapuntas, barras de pegamento y algunos otros artículos apropiados para su nivel de grado. Los estudiantes también recibirán auriculares, que incluyen un micrófono.

Extrañamos a nuestros estudiantes y estamos ansiosos por escuchar sus risas y ver su alegría al reunirse con amigos y hacer nuevos después de un largo receso de verano. Los estudiantes estarán rodeados de administradores escolares, maestros y personal de apoyo altamente calificados y dedicados. Todos haremos todo lo posible para asegurarnos de que todos los estudiantes tengan un excelente año escolar 2022-2023 con una instrucción atractiva, y una gran cantidad de actividades extracurriculares, desde gobierno estudiantil hasta deportes y una variedad de clubes universitarios.

Aquí hay información importante para el año escolar 2022-2023:

Días y horarios escolares

- Nuestros estudiantes asisten a clases de lunes a viernes. Los horarios de inicio diarios de la escuela secundaria serán más tarde este año escolar que en el pasado. Por ley, las escuelas secundarias de California no pueden comenzar antes de las 8:30 a.m. [Haga clic aquí para encontrar la hora de inicio y finalización de su escuela.](#)

Asistencia

- Le pedimos que guíe y apoye el aprendizaje de su hijo asegurándose de que asista a la escuela todos los días y llegue a tiempo. Haga clic [AQUÍ](#) para revisar el calendario estudiantil 2022-2023.

Comidas gratis

- Todos los estudiantes son elegibles para desayuno y almuerzo gratis todos los días.

COVID-19

- Twin Rivers continúa siguiendo la orientación del Departamento de Salud Pública de California (CDPH) y el Departamento de Salud Pública del Condado de Sacramento.
- No se requieren cubiertas faciales en nuestras escuelas y oficinas, pero estarán disponibles en las escuelas y oficinas para cualquier persona que decida usarlas.
- Se seguirán limpiando las aulas y las áreas de alto contacto.
- Los kits de prueba de COVID-19 estarán disponibles para los estudiantes y el personal. Además, el distrito continuará con las pruebas de COVID-19 en la oficina del distrito y en Norwood Junior High, de 7:30 a.m. - 4:00 p.m. de lunes a viernes. **HAGA CLIC** [AQUÍ](#) para ver el calendario de exámenes de agosto.

Manual del estudiante y la familia

- El Manual del estudiante y la familia en línea es un recurso lleno de información importante para una experiencia educativa positiva y exitosa en nuestras escuelas (desde derechos y responsabilidades hasta políticas de disciplina) - [Inglés](#) [español](#) [hmong](#)

Programas de aprendizaje ampliado

- Twin Rivers actualmente brinda programas de calidad antes y después de la escuela a más de 2,800 estudiantes en 38 escuelas, incluidas las escuelas secundarias. Visite twinriversusd.org/expandedlearning para registrarse.

atrás a Escuela nocturna

- Asegúrese de consultar con la escuela de su estudiante acerca de Volver a Noche Escolar, una oportunidad para conocer a los maestros y aprender más sobre el plan de estudios. Haga clic [AQUÍ](#) para las páginas web de la escuela.

Inscripción

- La inscripción está disponible en línea en www.twinriversusd.org/enrollment.

Hay tanto para todos nosotros que esperamos en el nuevo año escolar. Espero ver a tantos de ustedes como pueda el primer día de clases y en eventos escolares clave como Back a Escuela nocturna.

Cuídate.



Steve Martínez, Ed.D.
Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Twin Rivers